ᓄᓇᕕᒻᒥ ᐃᓗᓯᓕᕆᓂᕐᒧᑦ ᑲᑎᒪᔨᑦ
RÉGIE RÉGIONALE DE LA NUNAVIK REGIONAL
SANTÉ ET DES SERVICES BOARD OF HEALTH
SOCIAUX DU NUNAVIK AND SOCIAL SERVICES

ᐅᖓᕙᒥ ᑐᓚᑦᑕᕕᒃ ᖃᓄᐃᖏᓯᐊᖕᓂᒧᑦ
UNGAVA TULATTAVIK HEALTH CENTER
CENTRE DE SANTÉ TULATTAVIK DE L'UNGAVA

ᐊᖓᔪᕐᕐᑳᕆᔭᐅᔪᓄᑦ ᐱᐊᕋᓕᓐᓄᑦ ᐅᑭᐅᓕᓐᓂᒃ 12-ᒥᑦ 17-ᒧᑦ

ᐊᖓᔪᕐᕐᑳᓄᑦ,

ᑲᐳᕋᐃᓂᖅ ᓄᕙᓐᓇᔪᐊ-19-ᒧᓕᖓᔪᒥᑦ ᐱᒻᒪᕆᐅᓚᐅᕐᐳᖅ ᓄᓇᓕᕗᑦ ᖃᓄᐃᕐᑯᓇᒋᑦ.

ᒣᖕᒍᓕᓚᐅᔪᒻᒪᓂᑦ 2021, ᐊᐅᓚᑦᓯᓂᕐᒥᑦ Pfizer-BioNTech ᓄᕙᓐᓇᔪᐊ-19 ᑲᐳᕋᐃᓂᕐᒧᑦ ᐱᐊᕋᕐᓄᑦ 12-17-ᒧ ᐅᓐᓂᑐᑎᒋᔭᐅᒻᒪᑦ (2 ᑲᐳᕐᑕᐅᓯᓂ ᓯᕗᓪᓕᐸᕐᓯᐅᑎᒥᑦ).

ᓱᖕᒍᓯᒋᐊᕆᒍᑎ ᑲᐳᕐᑕᐅᓂᕐᒧᑦ ᐅᓐᓂᑐᑎᒋᔭᐅᓕᕐᒥᒪᑦ ᐅᕕᒐᕐᑐᓄᑦ 12-17-ᒧᑦ ᐊᑦᑕᓇᕐᑐᒍᓐᓇᓂᖕᒋᓐᓄᑦ ᓄᕙᓐᓇᔪᐊ-19-ᒥᑦ ᓱᕐᕋᑕᐅᓯᓐᓇᓄᑦ (ᐅᑦᑐᑎᒋᓗᒋᑦ ᐅᕕᒐᕐᑐᑦ ᐃᓗᓯᕐᓯᓯᐊᖕᖕᒋᑐᑦ).

ᓱᖕᒍᓯᒋᐊᕆᒍᑎ ᑲᐳᕐᑕᐅᓂᕐᒧᑦ ᐊᑐᐃᓐᓇᐅᒥᔪᖅ ᑭᓇᑐᐃᓐᓇᑯᓐᓄᑦ ᐅᑭᐅᓕᓐᓄᑦ 12-ᒥ ᐅᖓᑖᓄᑦ ᐱᐅᓂᕐᓴᒥᑦ ᐊᑯᓂᕐᑐᒥᓪᓗ ᓴᐳᒻᒥᔭᐅᒍᑎᒋᓗᒍ ᓄᕙᓐᓇᔪᐊ-19-ᒥᑦ ᐊᒻᒪᓗ ᐊᓯᖕᒋᓐᓄᑦ.

ᓱᖕᒍᓯᒋᐊᕆᒍᑎ ᑲᐳᑎ ᑲᐳᕐᑕᐅᒍᑎᐅᕐᑲᑦᑕᓚᖓᔪᖅ 3 ᑕᕐᕐᑭᑕᒫᑦ ᐅᖓᑖᓄᓪᓗᓃᑦ ᑲᐳᕐᑕᐅᓯᒪᓕᕐᓗᓂ ᑭᖕᒍᓪᓕᐹᒥ.

ᓄᕙᓐᓇᔪᐊ-19-ᒧᑦ ᑲᐳᕋᐃᒍᑏᑦ ᓴᐳᒻᒥᒍᓐᓇᑐᖅ ᐊᓐᓂᐊᒥᑦ, ᑌᒪᑦᓴᓇᖅ ᓴᐳᓗᑕᕐᑲᑦᑎᓯᓂᕐᒧᑦ SARS-Cov ᕐᑯᐱᕐᕈᑯᓗᒻᒧᑦ. ᐊᕐᕐᑭᓯᐃᓂᕐᒧᑦ ᓴᐳᒻᒥᒍᑎᑦᓴᐅᓂᐊᕐᑐᒥᑦ ᑲᐳᕋᐃᓂᒃᑯᑦ ᒥᑭᓕᐅᒥᑎᑦᓯᒪᑦ ᐊᑦᑕᓇᕈᓐᓇᓂᖕᒐᓂᒃ ᐊᓐᓂᐊᓕᕐᓂᒥᑦ ᓱᕐᕋᑕᐅᒍᓐᓇᓂᖕᒋᓄᓗ. ᑕᒪᓐᓇ ᓴᐳᓗᑕᕐᑖᓂᖅ ᐃᑲᔪᕐᓯᓚᖓᔪᖅ ᐃᓕᓐᓂᒃ ᐅᓇᑕᕐᑎᓗᒍ ᕐᑯᐱᕐᕈᑯᓗᒻᒥᑦ ᐱᑕᕐᑲᑐᐊᕐᐸᑦ. ᑲᐳᕐᑕᐅᕐᑲᑦᑕᓂᖅ ᓴᐳᒻᒥᒋᕗᖅ ᐃᓄᓐᓂᒃ ᖃᓂᑕᑎᓐᓂᒃ. ᑕᒪᓐᓇ ᐱᒻᒪᕆᐊᓗᒃ ᓴᐳᒻᒥᓂᖅ ᐃᓄᕐᑲᑎᑎᓐᓂᒃ ᐊᑦᑕᓇᕋᔭᕐᒪᑦ ᐊᓐᓂᐊᓕᕐᓂᒥᑦ ᓄᕙᓐᓇᔪᐊ-19-ᒥᑦ, ᐅᑦᑐᑎᒋᓗᒍ ᐃᓄᑐᕐᑲᐅᒍᓂ ᐃᓄᒻᒪᕆᓪᓗ, ᐱᐊᕋᐃᓪᓗ, ᐃᓄᐃᓪᓗ ᐊᓐᓂᐊᔪᑦ.

ᕗᕙᓐᓇᔪᐊ-19 ᐊᓐᓂᐊᓕᕙᕐᔪᐊᓇᕐᑐᖅ ᑐᕐᑯᓚᕐᑭᓗᑎᐅᓪᓛ. ᐱᓄᐃᑦ ᐃᓚᖕᒋᑦ ᓄᐃᑦᓯᒍᓐᓇᑐᑦ ᐊᑯᓂᕐᑐᒥᑦ ᓱᕐᕋᑕᐅᓯᒪᓗᑎᒃ ᑭᖕᒍᓂᐊᒍᑦ ᓄᕙᓐᓇᔪᐊ-19 ᓕᕕᓂᐊᓕᕐᓗᑎᑦ (ᑕᐃᔭᐅᓲᖅ ᐅᓯᔪᕕᓃᑦ ᐊᑯᓂ), ᖃᐅᔨᑦᓴᐅᓂᖕᒋᑦ ᒪᑯᐊ ᑕᖃᒪᓃᑦ ᓴᕙᕕᑯᑦ ᐊᓐᓂᐊᓃᑦ ᐊᒻᒪᓗ ᐊᓂᕐᑎᓇᑦᓯᐊᖕᒋᓐᓃᑦ ᑕᑭᓂᖃᕈᓐᓇᑐᑦ ᐱᓇᓱᐊᕈᓯᓂᒃ ᐊᒥᓱᓂᒃ ᑕᕐᕐᑭᓂᒃ ᐊᒥᓱᓂᒃ ᕐᑯᐱᕈᑯᓗᒃ ᑎᒥᒻᒥᒍᓐᓂᕐᓗᐊᕐᐸᑦ.

ᖃᐅᔨᒋᐊᓪᓛᕈᒪᒍᕕᑦ, ᑕᑯᒋᐊᕈᓐᓇᐳᑎᑦ ᐊᑕᔪᓄᑦ ᑐᑭᓯᒋᐊᕐᕕᓴᐃᑦ, ᐅᕐᑳᓚᒍᓐᓇᐳᑎᑦ ᐊᓐᓂᐊᕕᑦᓯᓐᓄᑦ CLSC ᐅᑯᓄᖕᒐᓗᓐᓂᑦ ᓄᕙᓐᓇᔪᐊ-19 ᐃᓗᓯᓕᕆᓂᕐᒧᑦ ᐅᕐᑲᕕᐅᒍᓐᓇᑐᖅ 1888-662-7482.

<u>ᐊᖕᒋᕐᓂᒧᑦ ᑕᑕᕐᓴᕋᖅ</u>

ᑕᑯᓚᖓᕗᑎᒃ ᐊᖕᒋᕈᑎᒥᒃ ᑲᐳᕐᑕᐅᓂᕐᒧᑦ ᓄᕙᓐᓇᔪᐊ-19-ᓯᐅᑎᒧᑦ. **ᐊᖕᒋᕐᓂᒧᑦ ᑕᑕᕐᓴᑕᐅᒪᒋᐊᕐᑲᒻᒪᑕ. ᐱᒻᒪᕆᐅᒻᒪᑦ ᐃᓗᓐᓇᖓ ᑕᑕᕐᓴᓯᒪᒋᐊᓕᒃ ᐊᖕᒋᖕᒋᑲᓗᐊᕈᕕᑦ ᑲᐳᕐᑕᐅᓂᖕᒐᓄᑦ ᐱᐊᕋᕐᐱᑦ ᐅᕙᕙᓗᓐᓂᑦ ᑲᐳᕐᑕᐅᓯᒪᐸᑦ. ᐊᑏ ᖃᐅᔨᒪᓚᖓᕗᑎᑦ ᑯᐸᐃᒻᒥ ᐱᐊᕋᐃᑦ 14 ᐅᑭᐅᕐᑲᑐᐊᕈᑎᒃ ᐅᖓᑖᓄᓪᓗᓂᑦ ᐃᒻᒥᓂᒃ ᐊᖕᒋᕈᓐᓇᒪᑕ ᑲᐳᕐᑕᐅᓂᕐᒥᑦ.**

ᓇᑯᕐᒥᒃ ᐃᓚᐅᑦᓯᐊᕋᕕᑦ
ᐊᓐᓂᐊᕕᓕᕆᔨᒃᑯᑦ ᐃᓕᒋᑦᑎᓱᑎᒃ